



natec

# SAFETY INFORMATION

---

SÉCURITÉ | SEGURIDAD | SEGURANÇA | SICHERHEIT  
SÄKERHET | SICUREZZA | BEZPIECZEŃSTWO | BEZPEČNOST  
BEZPEČNOSŤ | SIGURANTĂ | БЕЗОПАСНОСТ | BIZTONSÁG  
БЕЗБЕДНОСТ | БЕЗОПАСНОСТЬ | ΑΣΦΑΛΕΙΑ

[WWW.NATEC-ZONE.COM](http://WWW.NATEC-ZONE.COM)

**PRODUCER | PRODUCTEUR | PRODUCTOR | PRODUTOR | PRODUZENT | PRODUCENT |  
PRODUTTORE | PRODUCENT | PRODUCENT | PRODUCENT | PRODUCĂTOR | ПРОДУЦЕНТ |  
PRODUCER | ПРОДЮСЕР | ΠΡΟΙΖΒΟΤΗΣ | ΠΑΡΑΓΩΓΟΣ**

IMPAKT S.A.  
STANISŁAWA LEMA 16  
62-050 MOSINA, POLAND  
PRODUCT@IMPAKT.COM.PL  
MADE IN PRC

### **EN SAFETY INFORMATION**

- Use the product for its intended purpose.
- Read the instruction manual before installation.
- Make sure that the filter is properly mounted. Incorrect mounting may damage the surface of the monitor.
- Make sure the filter is properly fitted to the monitor. A poor fit can make the image less readable.
- Take care when removing the product from the packaging and during installation to avoid contact with sharp edges.
- The privacy filter alters the brightness and contrast of the image, which can lead to eye fatigue during prolonged use of the screen.

### **FR SÉCURITÉ**

- Utiliser le produit pour l'usage auquel il est destiné.
- Lire le manuel d'instructions avant l'installation.
- Veillez à ce que le filtre soit correctement monté. Un montage incorrect peut endommager la surface du moniteur.
- Assurez-vous que le filtre est correctement installé sur le moniteur. Un mauvais ajustement peut rendre l'image moins lisible.
- Faites attention lorsque vous retirez le produit de son emballage et pendant l'installation à ne pas entrer en contact avec des bords tranchants.
- Le filtre de confidentialité modifie la luminosité et le contraste de l'image, ce qui peut entraîner une fatigue oculaire en cas d'utilisation prolongée de l'écran.

### **ES SEGURIDAD**

- Utilice el producto para los fines previstos.
- Lea el manual de instrucciones antes de la instalación.
- Asegúrese de que el filtro está correctamente montado. Un montaje incorrecto puede dañar la superficie del monitor.
- Asegúrese de que el filtro está bien ajustado al monitor. Un mal ajuste puede hacer que la imagen sea menos legible.
- Tenga cuidado al sacar el producto del embalaje y durante la instalación para evitar el contacto con bordes afilados .
- El filtro de privacidad altera el brillo y el contraste de la imagen, lo que puede provocar fatiga ocular durante un uso prolongado de la pantalla.

### **PT SEGURANÇA**

- Utilizar o produto para o fim a que se destina.
- Ler o manual de instruções antes da instalação.
- Certifique-se de que o filtro está corretamente montado. Uma montagem incorrecta pode

danificar a superfície do monitor.

- Certifique-se de que o filtro está corretamente colocado no monitor. Um ajuste incorreto pode tornar a imagem menos legível.
- Tenha cuidado ao retirar o produto da embalagem e durante a instalação para evitar o contacto com arestas afiadas.
- O filtro de privacidade altera o brilho e o contraste da imagem, o que pode provocar fadiga ocular durante a utilização prolongada do ecrã.

## **DE SICHERHEIT**

- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Lesen Sie vor der Installation die Gebrauchsanweisung.
- Stellen Sie sicher, dass der Filter richtig montiert ist. Eine unsachgemäße Montage kann die Oberfläche des Monitors beschädigen.
- Vergewissern Sie sich, dass der Filter ordnungsgemäß am Monitor angebracht ist. Ein schlechter Sitz kann die Lesbarkeit des Bildes beeinträchtigen.
- Achten Sie beim Herausnehmen des Produkts aus der Verpackung und bei der Installation darauf, dass Sie nicht mit scharfen Kanten in Berührung kommen.
- Der Blickschutzfilter verändert die Helligkeit und den Kontrast des Bildes, was bei längerem Gebrauch des Bildschirms zu einer Ermüdung der Augen führen kann.

## **SE SÄKERHET**

- Använd produkten för det avsedda ändamålet.
- Läs bruksanvisningen före installation.
- Se till att filtret är korrekt monterat. Felaktig montering kan skada bildskärmens yta.
- Se till att filtret är korrekt monterat på bildskärmen. En dålig passform kan göra bilden mindre läsbar.
- Var försiktig när du tar ut produkten ur förpackningen och under installationen så att du inte kommer i kontakt med vassa kanter.
- Sekretessfiltret ändrar bildens ljusstyrka och kontrast, vilket kan leda till trötthet i ögonen vid långvarig användning av skärmen.

## **IT SICUREZZA**

- Utilizzare il prodotto per lo scopo previsto.
- Leggere il manuale di istruzioni prima dell'installazione.
- Assicursi che il filtro sia montato correttamente. Un montaggio errato può danneggiare la superficie del monitor.
- Assicursi che il filtro sia montato correttamente sul monitor. Un montaggio scorretto può rendere l'immagine meno leggibile.
- Prestare attenzione quando si estrae il prodotto dalla confezione e durante l'installazione per evitare il contatto con i bordi taglienti.
- Il filtro privacy altera la luminosità e il contrasto dell'immagine, con conseguente affaticamento degli occhi in caso di utilizzo prolungato dello schermo.

## **PL BEZPIECZEŃSTWO**

- Należy używać produktu zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przed montażem należy zapoznać się z instrukcją obsługi.
- Należy upewnić się, że filtr jest prawidłowo zamontowany. Niewłaściwe zamocowanie może spowodować uszkodzenie powierzchni monitora.
- Należy upewnić się, że filtr jest właściwie dopasowany do monitora. Złe dopasowanie może sprawić, że obraz stanie się mniej czytelny.

- Należy zachować ostrożność przy wyjmowaniu produktu z opakowania oraz podczas montażu, aby uniknąć kontaktu z ostrymi krawędziami.
- Filtr prywatyzujący zmienia jasność i kontrast obrazu, co może prowadzić do zmęczenia oczu przy długotrwałym korzystaniu z ekranu.

### **CZ BEZPEČNOST**

- Používejte výrobek k určenému účelu.
- Před instalací si přečtěte návod k použití.
- Ujistěte se, že je filtr správně namontován. Nesprávná montáž může poškodit povrch monitoru.
- Ujistěte se, že je filtr správně připevněn k monitoru. Špatné uchycení může zhoršit čitelnost obrazu.
- Při vyjímání výrobku z obalu a při instalaci dbejte na to, abyste se vyhnuli kontaktu s ostrými hranami.
- Filtr ochrany soukromí mění jas a kontrast obrazu, což může vést k únavě očí při dlouhodobém používání obrazovky.

### **SK BEZPEČNOSŤ**

- Používajte výrobok na určený účel.
- Pred inštaláciou si prečítajte návod na použitie.
- Uistite sa, že je filter správne namontovaný. Nesprávna montáž môže poškodiť povrch monitora.
- Uistite sa, že je filter správne pripevnený k monitoru. Zlé pripevnenie môže spôsobiť, že obraz bude horšie čitateľný.
- Pri vyberaní výrobku z obalu a počas inštalácie dbajte na to, aby ste sa vyhli kontaktu s ostrými hranami.
- Filter na ochranu súkromia mení jas a kontrast obrazu, čo môže viesť k únave očí pri dlhodobom používaní obrazovky.

### **RO SIGURANȚĂ**

- Utilizați produsul în scopul pentru care a fost conceput.
- Citiți manualul de instrucțiuni înainte de instalare.
- Asigurați-vă că filtrul este montat corect. Montarea incorectă poate deteriora suprafața monitorului.
- Asigurați-vă că filtrul este montat corect pe monitor. O potrivire necorespunzătoare poate face imaginea mai puțin lizibilă.
- Aveți grijă când scoateți produsul din ambalaj și în timpul instalării pentru a evita contactul cu marginile ascuțite.
- Filtrul de confidențialitate modifică luminozitatea și contrastul imaginii, ceea ce poate duce la oboseala ochilor în timpul utilizării prelungite a ecranului.

### **BG БЕЗОПАСНОСТ**

- Използвайте продукта по предназначение.
- Прочетете ръководството за употреба преди монтажа.
- Уверете се, че филтърът е монтиран правилно. Неправилният монтаж може да повреди повърхността на монитора.
- Уверете се, че филтърът е правилно монтиран към монитора. Лошото прилягане може да направи изображението по-слабо четливо.
- Внимавайте при изваждането на продукта от опаковката и по време на монтажа, за да избегнете контакт с остри ръбове.
- Филтърът за поверителност променя яркостта и контраста на изображението, което може да доведе до умора на очите при продължително използване на екрана

## **HU BIZTONSÁG**

- A terméket rendeltetésszerűen használja.
- A telepítés előtt olvassa el a használati útmutatót.
- Győződjön meg arról, hogy a szűrő megfelelően van felszerelve. A helytelen felszerelés károsíthatja a monitor felületét.
- Győződjön meg róla, hogy a szűrő megfelelően van felszerelve a monitorra. A rossz illesztés miatt a kép kevésbé olvashatóvá válhat.
- Legyen óvatos a termék csomagolásból való kivételekor és a telepítés során, hogy elkerülje az éles éllel való érintkezést.
- Az adatvédelmi szűrő megváltoztatja a kép fényerejét és kontrasztját, ami a képernyő hosszabb ideig tartó használata során a szem elfáradásához vezethet.

## **RS БЕЗБЕДНОСТ**

- Користите производ како је предвиђено.
- Пре инсталације прочитајте упутство за употребу.
- Проверите да ли је филтер правилно инсталиран. Неправилна монтажа може оштетити површину монитора.
- Уверите се да филтер одговара вашем монитору. Лоше поравнање може учинити слику мање читљивом.
- Будите пажљиви када вадите производ из паковања и када га састављате како бисте избегли контакт са оштрим ивицама.
- Филтер за приватност мења осветљеност и контраст слике, што може довести до напрезања очију када се екран користи у дужем временском периоду.

## **RU БЕЗОПАСНОСТЬ**

- Используйте изделие по его прямому назначению.
- Перед установкой прочтите руководство по эксплуатации.
- Убедитесь, что фильтр установлен правильно. Неправильная установка может повредить поверхность монитора.
- Убедитесь, что фильтр правильно установлен на мониторе. Плохое прилегание может сделать изображение менее читаемым.
- Будьте осторожны при извлечении устройства из упаковки и во время установки, чтобы избежать контакта с острыми краями.
- Фильтр конфиденциальности изменяет яркость и контрастность изображения, что может привести к усталости глаз при длительном использовании экрана.

## **GR ΑΣΦΑΛΕΙΑ**

- Χρησιμοποιήστε το προϊόν για τον προβλεπόμενο σκοπό του.
- Διαβάστε το εγχειρίδιο οδηγιών πριν από την εγκατάσταση.
- Βεβαιωθείτε ότι το φίλτρο έχει τοποθετηθεί σωστά. Η λανθασμένη τοποθέτηση μπορεί να προκαλέσει ζημιά στην επιφάνεια της οθόνης.
- Βεβαιωθείτε ότι το φίλτρο έχει τοποθετηθεί σωστά στην οθόνη. Μια κακή εφαρμογή μπορεί να κάνει την εικόνα λιγότερο ευανάγνωστη.
- Προσέχετε κατά την αφαίρεση του προϊόντος από τη συσκευασία και κατά την εγκατάσταση για να αποφύγετε την επαφή με αιχμηρές άκρες.
- Το φίλτρο απορρήτου μεταβάλλει τη φωτεινότητα και την αντίθεση της εικόνας, γεγονός που μπορεί να οδηγήσει σε κόπωση των ματιών κατά την παρατεταμένη χρήση της οθόνης.